

Jdg

Chapter 16

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

1
וַיָּבֹא אֵלֶיהָ: וַיִּבֹא וַיִּשְׁמֹן וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא
к-ней и-вошёл блудницу женщину там и-увидел- в-Азу Шимшон И-пошёл
[H0413](#) [H0935](#) [H2181](#) [H0802](#) [H8033](#) [H7200](#) [H5804](#) [H8123](#) [H3212](#)

Пришел однажды Самсон в Газу и, увидев там блудницу, вошел к ней.

2
וְכָל-לֵילוֹ וַיִּשְׁמֹן וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא
всю- его и-подстерегали- И-окружили сюда Шимшон Пришёл говоря Азянам
[H3605](#) [H0693](#) [H5437](#) [H2008](#) [H8123](#) [H0935](#) [H0559](#) [H5841](#)
וַיִּשְׁמֹן וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא
утра света до- говоря ночь всю- и-затаились города у-ворот ночь
[H1242](#) [H0216](#) [H5704](#) [H0559](#) [H3915](#) [H3605](#) [H8179](#) [H3915](#)

וַיִּשְׁמֹן וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא וַיֵּרָא
и-убьем-его
[H2026](#)

Жителям Газы сказали: Самсон пришел сюда. И ходили они кругом, и подстерегали его всю ночь в воротах города, и таились всю ночь, говоря: до света утреннего подождем, и убьем его.

3
וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב
и-схватил ночи в-половине и-встал ночи половины до- Шимшон И-лежал
[H0270](#) [H3915](#) [H2677](#) [H3915](#) [H2677](#) [H5704](#) [H8123](#) [H7901](#)
וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב
и-положил засовом с- и-вырвал-их косяка и-за-два города ворот- за-двери
[H1280](#) [H5265](#) [H4201](#) [H8147](#) [H8179](#)

וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב וַיִּשְׁכַּב
Хеврона лица напротив- которая горы вершину на- и-поднял-их плечи-свои на-
[H6440](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5927](#) [H3802](#)

פ
[pe]

А Самсон спал до полуночи; в полночь же встав, схватил двери городских ворот с обоими косяками, поднял их вместе с запором, положил на плечи свои и отнес их на вершину горы, которая на пути к Хеврону, [и положил их там].

4
וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה וַיִּהְיֶה
Делила и-имя-её Сорек в-долине женщину и-полюбил того после- И-было
[H1807](#) [H8034](#) [H7796](#) [H0802](#) [H0157](#) [H1961](#)

После того полюбил он одну женщину, жившую на долине Сорек; имя ей Далида.

5 וַיַּעֲלוּ אֵלֶיהָ סַרְנֵי פְּלִשְׁתִּים וַיֹּאמְרוּ לָהּ פְּתֵי אֹתוֹ וּרְאֵי בְמַה
 И-поднялись к-ней князя Плиштим и-сказали ей и-сказали Плиштим и-сказали Плиштим и-сказали Плиштим
 H4100 H7200 H0853 H0559 H6430 H0413 H5927

כְּחוֹ גְדוֹל וּבְמַה נּוּכַל לוֹ וַאֲסַרְנָהוּ לְעַנְתּוֹ וַאֲנַחְנוּ דָּדִים-
 великая сила-его и-в-чём сможем и-свяжем-его и-смы дадим-и-мы смиришь-его и-смы дадим-и-мы
 H5414 H0587 H0631 H3201 H4100

לָךְ אִישׁ אֶלֶף וַיִּמָּאָה כֶּסֶף:
 тебе каждый тысячу и-сто серебра
 H3701 H3967 H0505 H0376

К ней пришли владельцы Филистимские и говорят ей: уговори его, и выведай, в чем великая сила его и как нам одолеть его, чтобы связать его и усмирить его; а мы дадим тебе за то каждый тысячу сто сиклей серебра.

6 וַתֹּאמֶר דְּלִילָה אֶל-שָׁמְשׁוֹן הַנִּידָה-נָא לִי בְמַה כְּחוֹךְ גְּדוֹל
 И-сказала Далила Шимшону Расскази-же мне в-чём сила-твоя великая
 H4100 H0559 H8123 H0413 H1807 H4994 H5046 H4100

וּבְמַה וַיַּסְרֵנִי וְלַעֲנוֹתְךָ:
 и-в-чём свяжут-тебя смиришь-тебя
 H0631 H4100

И сказала Далида Самсону: скажи мне, в чем великая сила твоя и чем связать тебя, чтобы усмирить тебя?

7 וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ שָׁמְשׁוֹן אִם-יֹאסְרֵנִי בְּשִׁבְעָה יְתָרִים לְחִים אֲשֶׁר
 И-сказал ей Шимшон Если-свяжут-меня семью сырыми тетивами, которые
 H8123 H0413 H0559 H7651 H0631 H3892

לֹא-חָרְבוּ וְחַלְיָתִי וְהָיִיתִי כְּאַחַד הָאָדָם:
 не-высохли то-ослабну и-буду как-один из-людей
 H3808 H1961 H0259 H0120

Самсон сказал ей: если свяжут меня семью сырыми тетивами, которые не засушены, то я сделаюсь бессилён и буду как и прочие люди.

8 וַיַּעֲלוּ-לָהּ סַרְנֵי פְּלִשְׁתִּים שִׁבְעָה יְתָרִים לְחִים אֲשֶׁר לֹא-חָרְבוּ
 И-принесли-ей князя Плиштим семь сырых тетив, которые не засохли
 H5927 H6430 H7651 H3892 H3808

וַתֹּאסְרֵהוּ בָהֶם:
 и-связала-его ими
 H0631

И принесли ей владельцы Филистимские семь сырых тетив, которые не засохли, и она связала его ими.

9 וְהָאֵרֶב יָשָׁב לָהּ בְּחֹדֶר וַתֹּאמֶר אֵלָיו פְּלִשְׁתִּים עָלֶיךָ שָׁמְשׁוֹן
 А-засада сидит у-неё в-комнате и-сказала ему Плиштим на-тебя Шимшон
 H3427 H0693 H2315 H0559 H0413 H6430 H8123

וַיִּנְתֵּק אֶת-הַיְתָרִים כַּאֲשֶׁר יִנְתֵּק פְּתִיל-הַנְּעֻמָּה בְּהַרְיָתוֹ אֵשׁ וְלֹא
 И-разорвал [эт]-И-разорвал как тетивы как нить-пакли когда-чувствует-она огонь и-не
 H0853 H5423 H5296 H6616 H5423 H0784 H7306 H3808

נִדְעָ כְּחוֹ:
 стало-известно сила-его
 H3045

[Между тем один скрытно сидел у нее в спальне.] И сказала ему: Самсон! Филистимляне идут на тебя. Он разорвал тетивы, как разрывают нитку из пакли, когда пережжет ее огонь. И не узнана сила его.

10 וַתֹּאמֶר דְּלִילָה אֶל־ שְׁמִשׁוֹן הֲנִהּ הַתֵּלֶת בִּי וַתְּדַבֵּר אֵלַי כְּזָבִים
 И-сказала Делила к- Шимшону Вот обманул-ты меня и-говорил мне ложь
[H0559](#) [H1807](#) [H0413](#) [H8123](#) [H2009](#) [H1696](#) [H0413](#) [H3576](#)

עַתָּה הַנִּידָה נָא לִי בְּמָה תֹאסֶר :
 Теперь расскажи- мне же в-чём свяжут-тебя
[H6258](#) [H5046](#) [H4994](#) [H4100](#) [H0631](#)

И сказала Далида Самсону: вот, ты обманул меня и говорил мне ложь; скажи же теперь мне, чем связать тебя?

11 וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ אִם־ אֶסֶר אֶסְרֹנִי בְּעֵבֶתִים הַחֲדָשִׁים אֲשֶׁר לֹא־
 И-сказал ей Если- связать свяжут-меня новыми верёвками которые не-
[H0559](#) [H0413](#) [H0631](#) [H0631](#) [H5688](#) [H2319](#) [H3808](#)

נַעֲשֶׂה בָהֶם מְלָאכָה וַחֲלִיתִי וְהָיִיתִי כְּאַחַד הָאָדָם :
 сделается ими работа то-ослабну и-буду как-один из-людей
[H4399](#) [H1961](#) [H0259](#) [H0120](#)

Он сказал ей: если свяжут меня новыми веревками, которые не были в деле, то я сделаюсь бессилён и буду, как прочие люди.

12 וַתִּקַּח דְּלִילָה עֵבֶתִים הַחֲדָשִׁים וַתֹּאסְרֵהוּ בָהֶם וַתֹּאמֶר אֵלָיו פְּלִשְׁתִּים
 И-взяла Делила верёвки новые и-связала-его ими и-сказала ему Филлистимляне
[H3947](#) [H1807](#) [H5688](#) [H2319](#) [H0631](#) [H0559](#) [H0413](#) [H6430](#)

עָלֶיךָ שְׁמִשׁוֹן וְהָאֵרֶב יֹשֵׁב בְּחֶדְרָא וַיִּנְתְּקֵם מֵעַל זְרַעְתָּיו כְּחוּט :
 на-тебя Шимшон А-засада сидит в-комнате И-разорвал-их от-на И-разорвал-их от-на
[H8123](#) [H0693](#) [H3427](#) [H2315](#) [H5423](#) [H2220](#) [H2339](#)

Далида взяла новые веревки и связала его и сказала ему: Самсон! Филистимляне идут на тебя. [Между тем один скрытно сидел в спальне.] И сорвал он их с рук своих, как нитки.

13 וַתֹּאמֶר דְּלִילָה אֶל־ שְׁמִשׁוֹן עַד־ הֲנִהּ עַד־ הַתֵּלֶת בִּי וַתְּדַבֵּר אֵלַי
 И-сказала Делила к- Шимшону До- сих-пор До- сих-пор меня и-говорил мне
[H0559](#) [H1807](#) [H0413](#) [H8123](#) [H5704](#) [H2008](#) [H1696](#) [H0413](#)

כְּזָבִים הַנִּידָה לִי בְּמָה תֹאסֶר וַיֹּאמֶר אֵלֶיהָ אִם־ תֹּאדֹנִי אֶת־
 Расскажи мне в-чём свяжут-тебя И-сказал ей Если- в-плетёшь-ты
[H3576](#) [H5046](#) [H4100](#) [H0631](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0853](#) [H0707](#)

שֵׁבַע מַחְלָפוֹת רֹאשִׁי עִם־ הַמַּסְכָּת :
 семь кос головы-моей с- тканью
[H7651](#) [H4253](#) [H4545](#)

И сказала Далида Самсону: все ты обманываешь меня и говоришь мне ложь; скажи мне, чем бы связать тебя? Он сказал ей: если ты воткешь семь кос головы моей в ткань и пришьёшь её гвоздем к ткальной колоде, [то я буду бессилён, как и прочие люди].

14 וַתִּתְקַע וַתֹּאמֶר אֵלָיו פְּלִשְׁתִּים עָלֶיךָ שְׁמִשׁוֹן וַיִּיקָץ
 И-прикрепила ему и-сказала колышком И-проснулся Шимшон на-тебя
[H8628](#) [H3489](#) [H0559](#) [H0413](#) [H6430](#) [H8123](#) [H3364](#)

מִשְׁנָתוֹ וַיִּסַּע אֶת־ הַיִּתְדַּת הָאָרְגַּ וְאֶת־ הַמַּסְכָּת :
 от-сна-своего и-вырвал [эт]- колышек станка и-[эт]- ткань
[H8142](#) [H5265](#) [H0853](#) [H3489](#) [H0708](#) [H0853](#) [H4545](#)

[И усыпила его Далида на коленях своих. И когда он уснул, взяла Далида семь кос головы его,] и прикрепила их к колоде, и сказала ему: Филистимляне идут на тебя, Самсон! Он пробудился от сна своего и выдернул ткальную колоду вместе с тканью; [и не узнала сила его].

וְהוֹ	אֶתִּי	אֵין	וְלִבְךָ	אֶחֱבֹתֶיךָ	תֹּאמַר	אֵיךְ	אֵלָיו	וְתֹאמַר	15
Вот	со-мною	нет	а-сердце-твое	люблю-тебя	скажешь-ты	Как	ему	И-сказала	
H2088	H0854	H0369		H0157	H0559		H0413	H0559	
גְּדוּלָּה:	כֹּחַ	בְּמָה	לִי	הִגִּידָה	וְלֹא-	כִּי	הִתְלַח	פְּעָמַיִם	שְׁלֹשׁ
великая	сила-твоя	в-чём	мне	рассказал	и-не-	меня	обманул-ты	раза	три
		H4100		H5046	H3808			H6471	H7969

И сказала ему [Далида]: как же ты говоришь: "люблю тебя", а сердце твоё не со мною? вот, ты трижды обманул меня, и не сказал мне, в чём великая сила твоя.

וְתֹאֲלָהּ	הַיָּמִים	כָּל-	בְּדִבְרֶיהָ	לּוֹ	הִצִּיקָה	כִּי-	וַיְהִי	16
и-угнетала-его	дни	все-	словами-своими	на-него	давила-она	когда-	И-было	
H0509	H3117	H3605	H1697		H6693		H1961	
				לְמוֹת:	נַפְשׁוֹ	וַתִּקְצַר		
				до-смерти	душа-его	и-сократилась		
				H4191	H5315			

И как она словами своими тяготила его всякий день и мучила его, то душе его тяжело стало до смерти.

עָלָה	לֹא-	מִזְרָחָהּ	לָהּ	וַיֹּאמֶר	לְבָבוֹ	כָּל-	אֶת-	לָהּ	וַיְגִיד	17
поднималась	не-	Бритва	ей	и-сказал	сердце-своё	всё-	[эт]-	ей	И-рассказал-	
H5927	H3808	H4177		H0559		H3605	H0853	H5046		
אִם-	אִמִּי	מִבֶּטֶן	אֲנִי	אֱלֹהִים	נָזִיר	כִּי-	רֹאשִׁי	עַל-		
Если-	матери-моей	от-чрева	я	Божий	назорей	потому-что-	голову-мою	на-		
	H0517	H0990	H0589	H0430	H5139					
הָאָדָם:	כָּכָל-	וְהָיִיתִי	וְחָלִיתִי	כֹּחִי	מִמֶּנִּי	וְסָר	גְּלֹחֹתַי			
люди	как-все-	и-буду	и-ослабну	сила-моя	от-меня	то-отступит	обреют-меня			
H0120	H3605	H1961				H5493	H1548			

И он открыл ей все сердце свое, и сказал ей: бритва не касалась головы моей, ибо я назорей Божий от чрева матери моей; если же остричь меня, то отступит от меня сила моя; я сделаюсь слаб и буду, как прочие люди.

וְתִשְׁלַח	לְבָבוֹ	כָּל-	אֶת-	לָהּ	הִגִּיד	כִּי-	דָלִילָהּ	וַתִּרְא	18
и-послала	сердце-своё	всё-	[эт]-	ей	рассказал	что-	Делила	И-увидела	
H7971		H3605	H0853		H5046		H1807	H7200	
הִגִּיד	כִּי-	הַפְּעַם	עָלוּ	לֹאמֹר	פְּלִשְׁתִּים	לְסַרְנֵי	וַתִּקְרָא		
рассказал	потому-что-	на-этот-раз	Поднимитесь	говоря	Плиштим	князей	и-позвала		
H5046		H6471	H5927	H0559	H6430		H7121		
וַיֵּעֲלוּ	פְּלִשְׁתִּים	סַרְנֵי	אֵלֶיהָ	וַעָלוּ	לְבָבוֹ	כָּל-	אֶת-	לָהּ (לִּי)	
и-принесли	Плиштим	князья	к-ней	И-поднялись	сердце-своё	всё-	[эт]-	(мне) [ей]	
H5927	H6430		H0413	H5927		H3605	H0853		
						בְּיָדָם:	הַכֶּסֶף		
						в-руке-своей	серебро		
						H3027	H3701		

Далида, видя, что он открыл ей все сердце свое, послала и звала владельцев Филистимских, сказав им: идите теперь; он открыл мне все сердце свое. И пришли к ней владельцы Филистимские и принесли серебро в руках своих.

19 וַתִּשְׁנֶהּ עַל-בְּרִכְיָהּ וַתִּקְרָא לְאִישׁ וַתְּגַלֵּחַ אֶת-שֵׁבַע
И-усыпила-его на-коленях-своих и-позвала человека и-обрила [эт]-семь
H3462 H1290 H7121 H0376 H1548 H0853 H7651

מִחֲלָפוֹת רֹאשׁוֹ וַתְּחַלֵּ' לְעֵנֹתָיו וַיִּסָּר כֹּחֹו מֵעַלָיו:
кос головы-его и-начала смирать-его и-отступила сила-его от-него
H4253 H5493

И усыпила его [Далида] на коленях своих, и призвала человека, и велела ему остричь семь кос головы его. И начал он ослабевать, и отступила от него сила его.

20 וַתֹּאמֶר פְּלִשְׁתִּים עָלֶיךָ שְׁמִשׁוֹן וַיִּקָּץ מִשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אֲזָא
И-сказала Плиштим на-тебя Шимшон И-проснулся от-сна-своего и-сказал Выйду
H6430 H8123 H3364 H8142 H0559 H3318

כַּפֶּעַם כַּפֶּעַם וַאֲנִיָּעַר וְהוּא לֹא יָדָע כִּי יְהוָה סָר מֵעַלָיו:
как-раз как-раз и-стряхнусь А-он не знал что ИХВХ отступил от-него
H6471 H5287 H1931 H3808 H3045 H5493 H3068

Она сказала: Филистимляне идут на тебя, Самсон! Он пробудился от сна своего, и сказал: пойду, как и прежде, и освобожусь. А не знал, что Господь отступил от него.

21 וַיֹּאחֲזוּהוּ פְּלִשְׁתִּים וַיַּנְקְרוּ אֶת-עֵינָיו וַיּוֹרִידוּ אוֹתוֹ עֲזָתָה
И-схватили-его Плиштим и-выкололи [эт]-глаза-его и-свели его в-Азу
H6430 H5365 H0853 H3381 H0853 H5804

וַיֹּאסְרוּהוּ בַּנְּחֹשֶׁתִים וַיְהִי טוֹחֵן בְּבַיִת [הַאֲסִירִים] (הַאֲסוּרִים):
и-связали-его бронзовыми-оковами и-был мелящий в-доме [узников] (узников)
H0631 H1961 H2912 H0615 H0631

Филистимляне взяли его и выкололи ему глаза, привели его в Газу и оковали его двумя медными цепями, и он молот в доме узников.

22 וַיִּחַל שְׁעַר-רֹאשׁוֹ לְצִמְחָה כַּאֲשֶׁר גָּלַח: פּ
И-начали волосы-его головы-его расти как обрили [не]
H8181 H6779 H1548

Между тем волосы на голове его начали расти, где они были острижены.

23 וַיִּסְרְנוּ פְּלִשְׁתִּים נֶאֱסְפוּ לְזִבְחָה זֶבַח-גָּדוֹל לְדָגוֹן אֱלֹהֵיהֶם
И-князья Плиштим собрались принести жертву-великую Дагону богу-их
H6430 H0622 H2076 H2077 H1712 H0430

וּלְשִׂמְחָה וַיֹּאמְרוּ נָתַן אֱלֹהֵינוּ בְּיָדֵנוּ אֶת-שְׁמִשׁוֹן אוֹיְבֵינוּ:
и-для-веселья и-сказали Дал бог-наш в-руку-нашу [эт]-Шимшона врага-нашего
H8057 H0559 H5414 H0430 H3027 H0853 H8123 H0341

Владельцы Филистимские собрались, чтобы принести великую жертву Дагону, богу своему, и повеселиться, и сказали: бог наш предал Самсона, врага нашего, в руки наши.

24 וַיִּרְאוּ אֹתוֹ הָעָם וַיְהַלְלוּ אֶת-אֱלֹהֵיהֶם כִּי אָמְרוּ נָתַן
И-увидели его народ и-прославили [эт]-бога-их потому-что [эт]-сказали Дал
H0853 H7200 H0853 H0853 H5414 H0559

אֱלֹהֵינוּ בְּיָדֵנוּ אֶת-אוֹיְבֵנוּ וְאֵת אוֹיְבֵנוּ אֶרְצֵנוּ וְאֲשֶׁר
бог-наш в-руку-нашу [эт]-врага-нашего [эт]-разрушителя земли-нашей и-который
H0430 H3027 H0853 H0341 H0853 H0776

הִרְבָּה אֶת-חַלְלֵינוּ:
умножил [эт]-убитых-наших
H0853

נָכוֹן	הַבַּיִת	אֲשֶׁר	הַתְּנִיף	עַמּוּדֵי	וּשְׁנֵי	אֶת-	שָׁמְשׁוֹן	וַיִּלְפַּת
установлен	дом	на-которых	середины	столба	два	[эт]-	Шимшон	И-обхватил
			H8432	H5982	H8147	H0853	H8123	H3943
בְּשֵׁמֶלָיו:	וְאַחַד	בְּיְמִינוֹ	אֶחָד	עָלֵיהֶם	וַיִּסְמְךָ	עָלֵיהֶם		
левой-рукой-своей	и-один	правой-рукой-своей	один	на-них	и-опёрся	на-них		
H8040	H0259	H3225	H0259	H5564				

И сдвинул Самсон с места два средних столба, на которых утверждён был дом, упершись в них, в один правую рукою свою, а в другой левую.

וַיִּפֹּל	בְּכֹחַ	וַיִּט	פְּלִשְׁתִּים	עִם-	נַפְשִׁי	תָּמוּת	שָׁמְשׁוֹן	וַיֹּאמֶר
И-упал	силой	И-наклонился	Филистим	с-	душа-моя	Умрёт	Шимшон	И-сказал
H5307		H5186	H6430		H5315	H4191	H8123	H0559
אֲשֶׁר	הַמֵּתִים	וַיְהִי	בּוֹ	אֲשֶׁר-	הָעָם	כָּל-	וְעַל-	עַל-
которых	мёртвых	И-было	в-нём	который-	народ	весь-	и-на-	князей
	H4191	H1961				H3605		дом
		בְּחַיָּיו:	הַמָּית	מֵאֲשֶׁר	רַבִּים	בְּמוֹתוֹ	הַמָּית	
		при-жизни-своей	убил	чем	больше	при-смерти-своей	убил	
			H4191			H4194	H4191	

И сказал Самсон: умри, душа моя, с Филистимлянами! И уперся всю силою, и обрушился дом на владельцев и на весь народ, бывший в нём. И было умерших, которых умертвил [Самсон] при смерти своей, более, нежели сколько умертвил он в жизни своей.

וַיַּעֲלֶיךָ	אֹתוֹ	וַיִּשְׂאוּ	אֲבִיהוּ	בֵּית	וְכָל-	אָחָיו	וַיִּרְדּוּ
и-поднялись	его	и-подняли	отца-его	дом	и-весь-	братья-его	И-спустились
H5927	H0853	H5375	H0001		H3605	H0251	H3381
אָבִיו	מְנוּחַ	בְּקִבְרָה	אֶשְׁתָּאֵל	וּבֵין	צָרְעָה	בֵּין	אוֹתוֹ
отца-его	Маноаха	в-гробнице	Эштаолом	и-между	Цорьей	между	его
H0001	H4495	H6913	H0847	H0996	H6881	H0996	H0853
							H6912
			וְהָיָה	שָׁנָה:	עֶשְׂרִים	יִשְׂרָאֵל	אֶת-
			А-он	лет	двадцать	Израэль	[эт]-
			H1931	H8141	H6242	H3478	H0853
							H8199

И пришли братья его и весь дом отца его, и взяли его, и пошли и похоронили его между Цорою и Естаолом, во гробе Маноа, отца его. Он был судьёю Израиля двадцать лет. [После Самсона восстал Емегар, сын Енана, и убил из иноплеменников шестьсот человек, кроме скота. И он спас Израиля.]